



DES MILLIERS de visiteurs ont été reçus à Plessisville à l'occasion de la grande parade, l'une des principales manifestations au programme du Festival de l'Érable 1968. Personnalités, corps musicaux, chars

allegoriques, une Ford 1908 ainsi que la locomotive Lynn McLeod figuraient dans le défilé. C'est la 10e année consécutive, en 1968, qu'un Festival de l'Érable est organisé à Plessisville.

Le travail reprend en partie ce matin

# Une entente est intervenue entre le syndicat et les Fonderies de Sorel

SOREL (L.B.) — L'usine des Fonderies de Sorel Limitée ouvre ses portes ce matin, mettant fin à un "lock out" qui aura duré une semaine.

Les ouvriers syndiqués de cette usine, faisant partie du Syndicat nationale de la Métallurgie (CSN), au cours d'une assemblée générale tenue samedi avant-midi au sous-sol de l'église de St-Joseph de Sorel, ont accepté les dernières offres monétaires qui avaient été proposées la veille par les représentants patronaux lors d'une rencontre entre les négociateurs de la compagnie et ceux du syndicat.

Le syndicat a obtenu une augmentation générale des salaires de \$0.51 l'heure dont \$0.03 de bénéfices marginaux, pour une période de trois ans, soit du 1er avril 1968 au 31 mars 1971. La demande du syndicat était de \$0.65 l'heure, incluant les bénéfices marginaux.

La première tranche de la hausse de salaire, qui est de \$0.17 l'heure, est rétroactive au premier janvier dernier. La compagnie a accepté de verser cette rétroactivité dès cette semaine.

La deuxième augmentation, qui est de \$0.13, entrera en vigueur le 1er janvier 1969 et la troisième, de \$0.18, le premier janvier 1970.

Cette nouvelle convention collective de travail porte le salaire du journalier à \$2.58 l'heure. Il était de \$2.10. Quant au groupe 14, les opérateurs de fournaise, qui sont les mieux rémunérés dans cette usine, leur salaire passe de \$2.75 à \$3.23 l'heure.

Le négociateur syndical, M. Maurice Langevin, conseiller technique de la

CSN, a souligné que la contribution de la compagnie au régime d'assurance-groupe sera de \$0.05 l'heure, au lieu de \$0.03, et que les ouvriers des Fonderies de Sorel sont les premiers de la région de Sorel à obtenir une contribution aussi élevée de la part d'une compagnie.

D'autres clauses monétaires, ont également été améliorées. La prime de nuit qui était payable auparavant de 6 hres p.m. à 6 hres a.m., le sera à l'avenir de 4 hres p.m. à 8 hres p.m. Cette prime qui était de \$0.13 passe à \$0.14. La prime d'équipe passe de \$0.15 à \$0.20.

Actuellement, trois jours sont payés pour les congés de deuil à l'occasion du décès du conjoint, du père, de la mère, d'un enfant. Avec la nouvelle convention, on ajoute trois jours pour les frères et sœurs ainsi que pour le beau-père et la belle-mère.

De plus, une journée sera payée pour le décès du grand-père, de la grand-mère, de même que pour les beaux-frères et les belles-sœurs.

Retour au travail

Le retour au travail se fera graduellement au cours des trois premiers jours de la semaine. Les ouvriers doivent attendre de recevoir un appel téléphonique de la compagnie avant de se présenter à l'usine.

Ont participé aux négociations pour la compagnie: Me Claude Labrie et M. Maurice Lefebvre, directeur du personnel, Raymond Martel, Ingénieur, et Richard Hébert, adjoint au directeur du personnel, et du côté syndical: M. Gilles Deguise, président du syndicat des Fonderies de Sorel, Robert Cournoyer, secrétaire, Henri-Paul Richer, vice-président de

même que M. Maurice Langevin, conseiller technique de la CSN.

Dans un communiqué qu'elle a émis samedi soir, la direction des Fonderies de Sorel Limitée invite ses employés à prendre note qu'une entente étant intervenue entre leur syndicat et la compagnie, celle-ci reprendra ses opérations, par étapes, à compter de ce matin.

Les départements qui commenceront à opérer ce matin sont: "cleaning" au complet, "grinding" au complet, "assembling" au complet, département de la cour, le "shipping", le "receiving", le magasin. Commenceront également ce matin, les ouvriers qui ont été avisés par leur contremaître respectif.

Les autres employés des Fonderies de Sorel seront avisés par téléphone durant la journée d'aujourd'hui de la date à laquelle ils commenceront à travailler.

M. Joseph McKay est le maître-sucrier du Québec

## L'hon. Clément Vincent créé "grand-chevalier de l'érable" au festival tenu à Plessisville

PLESSISVILLE (G.A.B.) — L'hon. Clément Vincent, ministre de l'Agriculture et de la Colonisation, dans le gouvernement du Québec, a été créé "grand-chevalier de l'érable" lors de la manifestation "gala de la reine" au Festival de l'Érable de Plessisville. Ont été créés "chevaliers de l'érable" au cours de la même manifestation: M. Gérard Goulet, M. Camille Gagnon, respectivement président et vice-président du Festival de l'Érable 1967.

Le titre de "Chevalier de l'érable" a aussi été attribué aux autres membres de la direction 1967 du Festival. Ces personnalités sont: Mlle Suzanne Côté, MM. Laurent Ratté, Rodrigue Bellemare, Richard Drouin, Georges Laroche, directeurs ex-officio ainsi que Mlle Thérèse Paré et M. Raymond Nadeau, secrétaires en devoir en 1967.

Pour sa part, M. Joseph McKay de Maribleton, comté Wolfe, a reçu le trophée du Festival de l'Érable, trophée attribué chaque année à celui qui est proclamé "maître-sucrier du Québec. Cet honneur va au propriétaire d'érablière qui présente le meilleur assortiment à l'exposition du Festival de l'Érable. M. McKay n'en est pas à son premier succès ayant déjà remporté médailles et prix à

plusieurs autres expositions avec ses produits de l'érable.

Souvenirs et cadeaux

Des cadeaux et souvenirs ont aussi été présentés à plusieurs personnalités du Festival de l'Érable à l'occasion du "gala de la reine". Mmes Georges Laroche et Gérard G. Goulet ont remis ces symboles de gratitude aux heureux méritants. M. Georges Laroche agissait comme animateur de la manifestation qui a eu lieu à l'hôtel de ville ou un buffet a été servi sous la direction de Mme Charost de Victoriaville.

Allocutions

C'est Son Hon. le maire M. Marcel Collin qui a souhaité la bienvenue à ceux qui s'étaient rendus à l'hôtel de ville pour le "gala de la reine". M. Jean-Louis Fradette, président du Festival de l'Érable a rappelé le courage et la persévérance des pionniers; il a souligné le travail de Mme Ginette Vignoul, directrice 1968, qui a apporté du nouveau aux festivités. Pour sa part, Me Marc Bergeron, député du comté de Mégantic à Québec, a dit que toutes les municipalités du comté étaient heureuses du succès remporté par le Festival de l'Érable. Le député

a ajouté que, grâce à son Festival de l'Érable, Plessisville se fait connaître partout au Québec et même à l'étranger. Quant à Mlle Micheline Bédard, reine du Festival de l'Érable 1968, elle a rendu un hommage particulier à tous ceux qui con-

tribuaient au succès des représentations des autorités religieuses et civiles de Plessisville, des délégations de la plupart des mouvements en activité dans la ville de l'Érable ainsi que des personnalités de la région des Bois-Francs.

A Plessisville

### La cité effectue plusieurs transactions de terrains

PLESSISVILLE (G.A.B.) — L'aménagement éventuel d'un lac artificiel pour la création d'une réserve d'eau a donné lieu à des transactions de terrains qui ont été approuvées par le Conseil municipal de Plessisville. Deux terrains ont été acquis pour le prix de \$4,708. Tous deux sont situés dans le 8ème rang: l'un a une superficie de 14 acres et l'autre est de 64,000 pieds carrés. Ces terrains appartiennent à Mme Lucille Benoit, veuve non remariée de M. Narcisse Vigneault, et à M. Edmond Vigneault.

Marcel Collin a été autorisé à signer les contrats en rapport avec ces transactions. Les édiles ont laissé de côté, pour le moment, une offre de vente de terrain faite par Arco Construction qui demande \$8,000 pour ce qui est nécessaire au prolongement d'une partie de la rue Ste-Anne, dans le nord-ouest de la ville.

Travaux pour homologation

L'homologation de la partie de la rue Ste-Anne, entre la rue Bergeron et la Forano, a retenu l'attention du Conseil municipal. On a confié à M. Armand St-Pierre, le travail à faire en vue de cette homologation. Par ailleurs, donnant suite à une demande faite dernièrement par les Amis des Scouts, il semble que les édiles sont en faveur de mettre à la disposition des Scouts un terrain de 60 par 95 pieds. On leur offrirait ce terrain chez M. Renaud Beauchesne.

Contrats et subventions

Un contrat a été accordé à la Peinture Nationale pour 50 gallons de peinture dont le Conseil municipal a besoin pour son service de voirie. Un montant de \$1,000, a été voté en faveur du Centre des Loisirs: c'est un acompte sur le total accordé en 1963 par le conseil. Au cours de la même séance d'ajournement, les édiles ont approuvé le paiement de factures présentées par M. Benoit Laliberté, secrétaire-trésorier de la Ville: le total était de \$5,769. A la même occasion, des mutations ont été approuvées pour 14 propriétés. Une requête pour constituer un organisme de délaissement a été pris en considération; le nouveau mouvement portera le nom de "La Kétouche" et la demande d'incorporation est signée par plusieurs intéressés à la fondation de cette nouvelle association. Dans un autre domaine, une offre de dératisation du dépôt actuel a été reçue par le Conseil. Cette offre a été faite par M. J.-R. Vallée de Thetford, à prix jugé raisonnable mais les édiles ont décidé d'étudier, plus à fond le projet concernant le dépôt avant de donner suite à cette offre.

L'usine d'épuration

La Régie des Eaux du Québec a informé le Conseil municipal de Plessisville que des techniciens visiteront plus souvent l'usine d'épuration. On souligne que des analyses seront faites plus fréquemment.

### La PP désire des informations sur deux accidents

SOREL (L.B.) — Le détachement de Sorel de la police provinciale demande aux personnes qui auraient été témoins de l'un ou l'autre des deux accidents mortels survenus samedi soir le 21 avril dernier sur la route No 3 à Saint-Gérard d'Yamaska et à Saint-Robert, de bien vouloir communiquer avec les agents provinciaux pour leur permettre de compléter leur enquête.

Composez 743-7921 et demandez l'agent Gilles Lavoie ou tout autre agent du détachement de Sorel et de la police provinciale.

Soulignons que ces accidents avaient fait cinq victimes, soit M. et Mme Gérard Gagnon, de Sorel, leur gendre, Robert Laroche de Lachute, Madame Nadina Lachapelle de Saint-François du Lac, M. Réal Laplante, également de Saint-François du Lac et M. Claude Scarpino de Shawigan.

En un mot...

# Bancardchek

## Le chèque garanti au crédit automatique!

Le service Bancardchek est offert en exclusivité par la B de M et la carte d'identité Bancardchek est la preuve de votre solvabilité. Les nouveaux Bancardcheks évitent la difficulté qui surgit parfois lorsque vous présentez en paiement un chèque personnel où vous n'êtes pas connu. Ils sont bons pour vos achats et pour vos déplacements.

Autre avantage exclusif: avec Bancardchek, vous bénéficiez d'un "prêt automatique", approuvé d'avance, et immédiatement disponible, jusqu'à concurrence de \$500—ou même plus, sur demande. Le service Bancardchek offre encore bien d'autres avantages. Renseignez-vous à la succursale de la Banque de Montréal la plus proche.



Banque de Montréal  
La Première Banque au Canada

Depuis l'ouverture récente du nouveau pont de Trois-Rivières, la succursale de la B de M dans cette ville est maintenant directement accessible aux résidents de la rive sud.

Succursale de Trois-Rivières, 1411, rue Notre-Dame, J. P. R. Daoust, gérant.

## BIENTÔT... Très bientôt...

### D'UNE MAMAN à L'AUTRE

Une autre série d'émissions qui ne pourront être entendues ailleurs qu'à



Partout et toujours à votre service

Lorsque la situation économique redeviendra normale

## Drummondville possède les avantages voulus pour avoir de nouvelles industries - Le maire Bernier

DRUMMONDVILLE (J.P.C.) — Le premier magistrat de la cité, M. le maire Philippe Bernier, a déclaré, hier après-midi, que des choses très intéressantes avaient été discutées dans l'intérêt des municipalités au cours du séminaire sur le développement industriel au Québec auquel il a participé à Beauport les 22 et 23 avril en compagnie du greffier de la cité, M. Louis-Philippe Langevin.

Nous avons réalisé, ainsi que les délégués présents à cette importante réunion, l'avantage que possède Drummondville d'obtenir de nouvelles industries dès que la situation économique sera redevenue normale, du fait que nous sommes à mi-chemin entre Montréal et Québec sur la Route Transcanadienne, facilitant ainsi les communications entre ces deux villes.

Les villes de la province n'ont pas toutes l'avantage que possède Drummondville de posséder un parc industriel pour l'établissement de nouvelles industries, et les 375 acres que nous possédons sont desservies par deux compagnies de chemin de fer, ce qui permet, des prix compétitifs. C'est grâce à la formation d'un fonds industriel de quelque \$3 millions de dollars prêtés aux industries existantes, que nous pouvons continuer à aller de l'avant en offrant des sites avantageux aux industriels intéressés à s'établir chez nous.

### Supper à Sherbrooke

Le maire Bernier a révélé qu'il avait assisté au cours de la semaine au supper de la Chambre de Commerce de Sherbrooke, auquel le président de la Chambre de Commerce du Canada, M. W.M. Anderson était le conférencier et qui traita de la vie économique au pays, en soulignant que l'inflation peut jouer un rôle néfaste sur les jeunes, qui peuvent cesser de croire aux économies et aux investissements, surtout en considération du fait que ces derniers sont essentiels à l'avenir du pays. J'ai souper en compagnie du maire Armand Nadeau de Sherbrooke avec lequel j'ai

discuté de problèmes communs à nos villes et j'ai appris des choses fort intéressantes sur l'administration des deniers dont nous avons la responsabilité vis-à-vis nos concitoyens et sur la façon d'économiser des sommes appréciables dans certains départements de l'administration municipale.

### Le C.D.R.Q.

Le Conseil du Développement Régional du Centre du Québec qui remplace aujourd'hui le conseil économique régional Bois-Francis-Drummond est un organisme nouveau qui a pris naissance à Victoriaville, et je considère que ce mouvement est une excellente initiative qui groupe plusieurs organismes, et Drummondville se devait d'y adhérer puisqu'il s'agit d'une nouveauté qui profitera à tous les mouvements au point de vue économique de notre région puisque nous aurons beaucoup plus de facilité à retirer des avantages en faisant partie du mouvement plutôt que de se tenir à l'écart, d'autant que le gouvernement provincial subventionne le travail de l'organisme à cinquante pour cent.

### Mémoire du C.M.A.

J'ai eu l'occasion de prendre

connaissance du mémoire préparé par l'Association Canadienne des Manufacturiers qui sera présentée au conseil mardi et je dois avouer que ce mémoire est très bien présenté et que les auteurs ont accompli un excellent travail qui retiendra sûrement l'attention du conseil.

Le maire Bernier a déclaré

que plusieurs aspirants à la direction du parti libéral fédéral avaient été reçus par les autorités municipales durant la campagne qui a retenu l'attention de toute la population du pays, et que d'autres qui manifestèrent le désir de s'arrêter à Drummondville durant la campagne qui débute sans pour au-

tant être taxés de partisanerie politique.

Je crois qu'il est de rigueur de recevoir les candidats qui en manifestent le désir, puisqu'ils font preuve de courage et méritent des félicitations pour vouloir tenter de se faire élire en vue de servir leur pays.

Le Dr Dugal à la salle d'accueil Domrémy

## L'alcoolique n'est pas nécessairement celui qui est très fortement intoxiqué

VICTORIOVILLE (C.T.) —

La salle d'accueil Domrémy recevait à un banquet de dixième anniversaire de fondation des personnalités qui ont fait leur marque dans le domaine de la lutte contre l'alcool dans la province. Le conférencier principal de ce banquet groupant plusieurs centaines de convives était le docteur Léon Dugal, président du bureau médical de Québec, et médecin traitant à la clinique Domrémy de la Vieille Capitale.

Le docteur Dugal peut revendiquer le droit d'avoir été l'instigateur des centres d'accueil Domrémy dans la province.

Après avoir expliqué les buts et les principales activités des centres d'accueil Domrémy, le conférencier a tenu à préciser que la récupération du malade est une lourde tâche mais combien de joies réserve-t-elle à ceux qui se donnent à cette tâche. De nos jours, on emploie le mot ivrogne à toutes les sauces et ainsi on oublie que cet être humain est avant tout un malade. On le condamne et le juge ment que l'on porte sur son compte occasionne souvent que la société le rejette injustement.

Traitant de la maladie qui touche celui pris par la bouteille, le Dr Dugal a tenu à préciser que c'est avant tout une manifestation extérieure de symptômes profonds de la personnalité. Ces symptômes, de continuer le Dr Dugal marquent justement cette inadaptation d'un

être humain face à la vie. Quand on parle de traitement de l'alcoolique, on devrait ne concevoir que l'optique de la réadaptation. Par conséquent, il ne faut pas confondre celui qui est intoxiqué car ce dernier nécessite un traitement médical tandis que l'alcoolique n'est pas nécessairement celui qui est sous le coup d'une profonde intoxication.

Les Centres Domrémy sont de plus en plus importants car ils constituent la période de pré-cure, c'est-à-dire que les premières approches sont faites dans ces centres avant d'envoyer le malade être traité. Ces centres constituent aussi les post-cure car c'est chez eux que le malade guéri ira se récréer, rencontrer des gens qui ont subi les mêmes humiliations, qui ont eu à faire face un jour aux mêmes problèmes. C'est en s'associant à la même table que l'ex-alcoolique se sentira compris et accepté et réussira ainsi à remonter pour de bon la côte.

Le Dr Dugal note aussi une augmentation dans le nombre des alcooliques et déplore la quantité effrayante de jeunes qui semblent vouloir emboîter le pas dans cette plaie de notre société actuelle. Enfin, le conférencier exprime le vœu que tous ceux qui travaillent bénévolement à la cause Domrémy puissent trouver la paix, la joie et le bonheur. Car, selon le conférencier les Domrémy ne cherchent en fin de compte que le

bonheur de leurs semblables. Le député Emilien Lafrance du comté de Richmond a été lui aussi appelé à prendre la parole. Selon lui, la société actuelle fabrique des alcooliques en tolérant les invitations à boire, en acceptant cette ambiance de laisser-aller. Elle fabrique des alcooliques puis elle les accable de son mépris et de son indifférence. Il faut donc sans plus tarder réhabiliter les victimes des boissons alcooliques. Notre rôle cependant ne doit pas se borner à ramasser les pots cassés, car le plus important chez nous aujourd'hui, c'est la prévention.

Enfin, le président diocésain Monsieur Benoit Laclerc qui œuvre chez les Lacordaire depuis nombre d'années a exprimé sa joie et son bonheur de voir la réussite des membres Domrémy, mais il a insisté sur la prière muette de ceux qui sont dans le besoin. Bien des alcooliques n'osent pas faire le premier pas et préfèrent rester dans leur état plutôt que de se référer aux centres d'accueil Domrémy. C'est uniquement par l'entraide que les alcooliques parviennent à se réhabiliter. Monsieur Leclerc a exprimé son espoir que les jalons posés à Victoriaville et partout dans la province par les centres d'accueil Domrémy soient les premiers d'une société meilleure parce que ses membres l'auront voulue meilleure.



LA SOIREE RECREATIVE organisée par la ligue de quilles des Pieds Légers Inc., a remporté un franc succès samedi soir en la salle du club du boulevard St-Joseph, alors que tous les participants ont été récompensés pour l'effort soutenu qu'ils ont manifesté durant toute la saison. Personne n'a été oublié, et les organisateurs ont même témoigné leur

reconnaissance à Mme Annette Houle qui a secondé son époux dans la compilation des statistiques de la saison et des éliminatoires. On voit ici l'épouse du président du club Les Pieds Légers Inc. Mme Normand Prince présentant un arrangement floral à Mme Annette Houle sous l'œil du maître de cérémonie, M. Guy Bureau.

## Remise de prix et trophées aux joueurs méritants à la salle des Pieds Légers

DRUMMONDVILLE (J.P.C.) — Une forte assistance s'était rendue samedi soir en la salle des Pieds Légers pour assister à la remise de trophées et de prix à tous les participants des équipes de la ligue de quilles qui en était à sa première saison dans ce sport, et qui s'est révélée une vraie inspiration pour tous les membres, de l'avis même de M. Guy Bureau, propriétaire de la salle de quilles le Champion où se sont déroulés les rencontres.

Des trophées spéciaux offerts par M. Tony Beaulieu, gérant de district pour la distillerie Hiram Walker et par M. Roger

Lauzon, distributeur Molson pour la région, ont également été remis au capitaine de l'équipe "Taxi Drummond", M. Réal Tessier qui a le plus considérablement augmenté sa moyenne durant la saison régulière. Cette amélioration est basée sur la moyenne des quatre premiers matchs et la moyenne finale.

En plus d'un trophée d'équipe, M. Beaulieu fera parvenir à chacun des participants, Réal Tessier, Yvette Lambert, Claudette Mercier, Bruno Doucet et Yves Dostie, un trophée miniature qu'ils pourront conserver comme souvenir de leur excellente tenue.

Quant aux trophées Molson offerts par M. Roger Lauzon, ils furent remis par lui-même à l'équipe championne de la saison régulière, "Boucherie St-Charles" dont faisait partie Lucien Tremblay, capitaine, Jean-Marie Tremblay, Simonne Tremblay, Alain Desfossez et Pierrette Gingras en plus de cadeaux individuels à chacun des participants de même qu'à l'équipe championne des éliminatoires, "Schulers", avec Yvon Beaulieu, capitaine, Florian Laforce, Rita Prince, Jacqueline Hélie et Yvon Hélie.

Des prix en argent ont été remis à Noël Dubuc pour avoir conservé la plus haute moyenne, et un trophée à Madeleine Boulé pour le même exploit. Le plus haut simple féminin a valu un prix en argent à Thérèse Le-maire, de l'équipe Roberge, viande en gros, ainsi que des trophées à Normand Demers de l'équipe Rose Volkswagon pour le plus haut simple masculin, Pauline Sirois, de l'équipe camping escargot pour le plus haut triple féminin et Roger Côté, de l'équipe nettoyage St-Pierre pour le plus haut triple masculin.

Comme personne ne fut oubliée, Thérèse Lauzier et Oscar Paquin, se sont vu remettre un cendrier trophée pour les plus petites moyennes.

Mme Annette Houle pour sa part, a reçu un magnifique arrangement floral pour l'excellent travail de statistiques qu'elle a complété avec l'aide de son époux durant toute la saison.

Des ensembles de crayons et crayons à bille ont été remis à tous ceux et celles qui ont assisté régulièrement à toutes les rencontres durant la saison, de même qu'à ceux et celles qui en furent empêchés pour raison sérieuses.

Le président du club, M. Normand Prince, a félicité chaleureusement tous les participants à ces rencontres durant la saison, et a formulé le vœu que cette tradition se continue dans les années à venir, puisqu'elles contribuent à maintenir une atmosphère de cordialité entre tous les membres en plus de fournir un excellent exercice physique.

Un membre des ateliers pédagogiques assistera également à cette réunion pour informer les parents sur les activités de cet organisme. De plus, un comité de nomination sera formé en vue des élections qui seront tenues lors de l'Assemblée annuelle et M. Roger Simard agira comme président de ce comité avec l'aide de deux membres.

Les membres intéressés à détenir un poste au sein de l'Association des Parents pourront consulter le comité sur la procédure à suivre.

M. J.-Louis Poulin sera conférencier

DRUMMONDVILLE (J.P.C.) — M. Jean-Louis Poulin, directeur de l'Office catholique du diocèse de Nicolet, professeur au grand séminaire et membre du conseil diocésain de la paroisse, sera le conférencier-invité ce soir à l'Assemblée générale qui tiendra l'Association des Parents de la paroisse SS. Pierre et Paul.

Un membre des ateliers pédagogiques assistera également à cette réunion pour informer les parents sur les activités de cet organisme. De plus, un comité de nomination sera formé en vue des élections qui seront tenues lors de l'Assemblée annuelle et M. Roger Simard agira comme président de ce comité avec l'aide de deux membres.

Les membres intéressés à détenir un poste au sein de l'Association des Parents pourront consulter le comité sur la procédure à suivre.

En construction sur la rivière Bourbon

## Le conseil déboursera \$18,184 pour les approches d'un pont

de G.-A. Béchard

La plus basse de deux soumissions a été acceptée par le conseil municipal de Plessisville en rapport avec les approches du pont en construction sur la rivière Bourbon, à la hauteur de la rue St-Jean. Les travaux seront exécutés par Jam Inc., qui demandait \$18,184. L'autre soumission était au montant de \$22,411 et avait été présentée par Arco Construction Inc., firme qui construit le pont. Son hon. le maire M. Marcel Collin a été autorisé à signer les documents en rapport avec ce contrat.

### Construction de trottoirs

Au cours de la même séance d'ajournement, les édiles municipaux ont étudié un programme de construction de trottoirs. Il a été décidé d'en faire sur une longueur de trente mille pieds. Un avis de motion a été donné pour un règlement d'emprunt au montant de \$5,000 pour couvrir le coût de réalisation de ce projet.

L'ingénieur de la ville, M. Adrien Corriveau, a été chargé de rencontrer la direction d'Arco Construction Inc., pour faire ajuster les prix concernant l'aménagement du chemin devant conduire au nouveau dépôt, dans le "plec". Des prix pour le déboisement de ce chemin ainsi que le projet de dératisation du dépôt actuel seront aussi étudiés avec les intérêts et M. Corriveau qui fera rapport aux édiles municipaux.

### Autres responsabilités

M. Adrien Corriveau a été au-

torisé à faire poser une flotte au système de pompage de la rue St-Edouard, afin d'assurer l'efficacité de cette station. D'autre part, l'ingénieur verra à faire poser une clôture sur un terrain loué à Me Josée Bellavance. Dans un autre domaine, le conseil municipal a chargé, M. Benoît Laliberté, secrétaire-trésorier, de prendre rendez-vous avec un fonctionnaire du ministère des Richesses naturelles du Québec; les membres du conseil municipal iront à Québec pour faire de nouvelles représentations sur le projet d'un barrage pour un lac artificiel.

### Plantation de 600 érables

Désireux de conserver à Plessisville sa renommée de "ville de l'érable", les édiles municipaux ont décidé de faire planter 600 arbres au cours des prochaines semaines. Une demande a été faite au ministère des Terres et Forêts pour 300 érables à sucre et 300 érables argentés qui seront plantés en divers endroits. On sait que la Commission d'Urbanisme donne une attention particulière à l'entretien et à la conservation des arbres à Plessisville.

### Zonage et construction

Un avis de motion a été donné pour apporter un amendement au règlement actuel sur le zonage et la construction. Les édiles ont aussi accepté les plans préparés par M. Armand St-Pierre pour le prolongement de la rue Ste-Anne, vers l'ouest; le projet a donné lieu à l'adoption d'un règlement qui est soumis aux autorités du Québec.

Le domaine de la voirie a beaucoup reçu

## La Chambre de Commerce de Plessisville a accompli de nombreuses réalisations en '67

PLESSISVILLE (G.A.B.) —

Les réalisations de la Chambre de Commerce de Plessisville démontrent l'importance dévouée aux affaires publiques par cet organisme en activité depuis une dizaine d'années dans la capitale du pays de l'érable. Le travail de préparation et la contribution apportée par la Chambre de Commerce pour mener à bonne fin plusieurs projets est une preuve évidente que le mouvement est le principal corps intermédiaire de pression dans une localité progressive. Ce qui a été accompli à Plessisville par la Chambre de Commerce est tout à l'honneur de ceux qui en font partie et principalement de sa direction.

### Attention donnée aux structures

Les pionniers de la Chambre de Commerce de Plessisville se sont particulièrement intéressés à donner de solides structures au mouvement qu'ils ont fondé. On a considéré que ces structures représentaient les éléments de base pour des activités fructueuses. C'était là une semence qui donne d'excellents fruits et dont les résultats n'ont pas tardé à se faire sentir.

### La voirie

Le domaine de la voirie est celui qui a retenu, en premier

lieu, l'attention de la Chambre de Commerce de Plessisville. D'importantes modifications apportées au réseau routier de la région affectaient Plessisville. Les demandes et recommandations faites par la Chambre de Commerce ont contribué, dans une certaine mesure, à rendre le plus fonctionnelle possible la réalisation de ces projets. Une attention particulière a été donnée pour une signalisation adéquate.

### Eclairage décoratif et pare public

L'organisation d'un système de lumières décoratives et la création d'un parc public sont aussi l'oeuvre de la Chambre de Commerce à Plessisville. Le Conseil municipal a manifesté une entière confiance à la Chambre de Commerce en mettant à sa disposition des montants substantiels. En ce qui concerne les lumières décoratives, des souscriptions volontaires, et une subvention annuelle de la Chambre de Commerce d'assurer toute l'efficacité possible à cette décoration qui donne un cachet particulier à la ville durant la période des fêtes et autres temps de réjouissances comme le Festival de l'Érable. Au parc public, une étape importante a déjà été réa-

lisée: deux îles ont été réunies dans la rivière Bourbon, près du barrage de la rue St-Calixte. C'est un premier pas accompli pour l'aménagement d'un site enchanteur, presque au centre de la ville.

### Une année extraordinaire

L'année 1967 est sans doute celle qui a connu le plus d'activités depuis la fondation de la Chambre de Commerce à Plessisville. En effet, en 1967, le travail des comités du mouvement a donné des résultats que l'on pourrait presque qualifier d'extraordinaires. L'hôpital du Sacré-Coeur a été inscrit sur le programme de planification établi par le gouvernement du Québec pour ses hôpitaux, un service de livraison du courrier par facteurs a été inauguré, une étape de livraison a été accomplie sur les travaux du parc municipal, une manifestation sociale a souligné les 30 ans de participation à la vie économique de Plessisville de M. Jean-Louis Héon, cette manifestation a été l'événement social de l'année. Au cours de ses assemblées et de ses séances de travail, la Chambre de Commerce de Plessisville s'est appliquée à faire l'étude de nombreux problèmes d'intérêt général et a reçu des personnalités pour des conférences très instructives.



(Photo LeRo)

LA LIGUE COMMERCIALE de Hockey de Victoriaville qui opère à deux sections cette saison a connu énormément de succès. Grâce à la direction du club des As, une soirée spéciale fut offerte aux joueurs et à leurs épouses samedi soir au local des Elans, rue Côté. A cette occasion l'on présenta les trophées à ceux qui se sont signalés de façon particulière.

Sur notre photo on remarquera de gauche à droite: M. Ben Mathieu de la Brasserie Molson, commanditaire de la ligue, Marcel Perreault, capitaine de l'équipe championne des éliminatoires, les As, Michel Beauchesne, champion compte dans la classe A, Fernand Monfette président de la ligue et Gilles Rousseau, champion compte dans la classe B.

Coût approximatif de \$22,000

## Le conseil étudie un rapport sur un plan d'urbanisme

PRINCEVILLE (G.A.B.) — Une volumineuse documentation a été soumise aux édiles municipaux qui ont étudié une partie de ce rapport pour un projet de plan directeur pour le zonage et l'urbanisme à Princeville. Une autre séance sera nécessaire pour compléter l'examen de ce rapport préparé par le Bureau d'Études municipales et régionales du Québec. Une assemblée publique sera convoquée un peu plus tard pour la présentation de ce rapport aux contribuables.

### Coût de \$22,000

C'est à la suite d'une requête signée par des centaines de contribuables, l'été dernier, que le conseil municipal de Princeville a décidé de donner suite à un projet de plan d'urbanisme et

de zonage. Des ententes furent conclues avec le Bureau d'Études municipales et régionales du Québec et les experts de cette firme se mirent immédiatement à l'oeuvre. Le travail préliminaire consistait à obtenir l'opinion de la population sur une foule de domaines. Pour obtenir cette opinion, une équipe de collaborateurs fut chargée de faire compléter un questionnaire par quelque 200 contribuables. Les informations ainsi obtenues ont servi de base pour la préparation du rapport. L'accord conclu entre le Conseil municipal de Princeville et la direction du Bureau d'Études municipales et régionales du Québec établit à quel coût \$22,000, le coût du plan directeur pour l'urbanisme et le zonage à Princeville.



(Photo LeRo)

C'EST DANS une atmosphère on ne peut plus joyeuse que s'est clôturée samedi soir au local de la rue Monfette une autre saison d'activités du club de curling Laurier de Victoriaville. A cette soirée de fermeture on fit connaître les noms que les suffrages populaires ont désignés pour être coiffés du titre de Mademoiselle et Monsieur Curler 1968. Ici nous

voyons le président du club M. Claude Lauzière présentant des fleurs à Mademoiselle Curler 1968, en l'occurrence Mme Doris Pellerin Tandis que M. J.-B. Léon Provencher, Monsieur Curler 1968, reçoit des mains de Mme Louise Houle présidente de la section féminine un souvenir en témoignage de sa nomination.

Doze étudiants s'orientent vers les sciences sociales

# Une seule vocation religieuse parmi les 63 élèves finissants du collège de Victoriaville

VICTORIAVILLE (R.L.) — La vie religieuse tente de moins en moins les finissants de nos collèges à la collation des diplômes des finissants du collège de Victoriaville, samedi après-midi, il n'en a point été autrement que la tendance généralisée à travers la province. Sur 63 finissants, un seul a choisi la vie religieuse. Normand Martineau a opté pour le clergé séculier.

Par ailleurs, les nouvelles disciplines du monde moderne ont recueilli plusieurs adeptes.

Ainsi 12 étudiants se sont orientés vers les sciences sociales les sciences pures ou les sciences appliquées. Cinq finissants, dont deux jeunes filles, ont choisi la psychologie. Et sept autres s'en vont en lettres. Les carrières traditionnelles du droit et de la médecine ont intéressé respectivement 6 et 3 étudiants du collège de Victoriaville.

moderne. Notre choix répond donc à un humanisme qui est, à son tour, créateur d'énergie nouvelle. Nous devons en user en édifant une fraternisation nouvelle".

Liste des carrières

Voici maintenant le choix des carrières de 63 étudiants de la promotion 1967-68 du collège de Victoriaville.

Administration et commerce: Pierre Lamontagne, Jean-Guy Poisson et Claude Soucy. Architecture - Jocelyn Rheume. Art dentaire - Claude Côté. Bibliothèque - Alain Bernier, Catherine - Martin Lapointe, Chémie - André Carrier, Marcel Piquin, Droit - Henri Gérin, G.-A. Gobeil, Raymond Hébert, Gérard Lafrance, Ghislain Richer, Gérard Vachon, Education physique - Jean-Pierre Boule, Géométrie - Pierre Lussier, Géographie - Yvon Turcotte, Géologie - Denis Francoeur, Histoire - Jocelyn Biron, Bruno Laperle, Jean Houle, Bruno Laperle, Lettres - Louise Bernard, Rollande Bouffard, Michel Côté, Gaëtan Mailhot, Claude Mariel, Doris Mercier, Pierre Lalumière, Médecine - Odette Jutras, Jean Lemieux, Denis Provencher, Médecine vétérinaire - Hugues Baulanger, Roch Bourassa, Orientation - José Breton, Denis Jutras, Jean-Guy Rivard.

Pédagogie - Gilles Binette, Gilles Gervais, Denis Langevin, Céline Lévesque, Pharmacie - François Boucher, Philosophie - Louise Poisson, Jean-Yves Roy, Psychologie - Ginette Bolduc, Pauline Campagna, Gilles Germain, Gérard Lebel, Robert Talbot, Sacerdoce - Normand Martineau.

Sciences sociales

Département relations industrielles - Marc Boutin, Alcide Huard, Marc Lalonde, Jean-Denis Morissette, Département sociologie - Gaëtan Rodrigue, Département sciences politiques - Pierre Hamel, Luc Jutras, Sciences-pures - Renald Martel, Michel Aubry.

Sciences appliquées

Génie civil - Philippe Gentes, Service social - Martial Landry.

Epoque trouble

Dans leur journal des Finissants, les étudiants de la promotion 1967-68 du collège de Victoriaville font ressortir les grands thèmes qui déchirent notre monde actuel, tels la haine, la guerre, la faim, la violence et comme remède l'on propose la fraternité, la solidarité. Le Journal des Finissants porte en titre sur la page frontispice: "Entre homme dans une époque trouble".

Une particularité

Prenant la parole pour féliciter les étudiants du choix de leur carrière le frère Roland Henry, supérieur du collège de Victoriaville, a noté que ce groupe d'étudiants avait quelque chose de bien particulier: il est en effet le dernier groupe d'étudiants réguliers à terminer ce cours qui se solde par l'obtention du baccalauréat es-arts. "Vous clôturez ainsi presque un siècle de traditions", a fait remarquer le Frère Henry.

Le frère Maurice Leblanc est directeur du collège et le Frère Roger directeur des études. Mme Françoise Gérin, mère d'un finissant, Henri Gérin, s'est faite la porte-parole des parents pour rendre hommage au groupe de finissants de la promotion 1967-68 du collège de Victoriaville.

De l'énergie humaine

Pour sa part, Alcide Huard, un des finissants qui se trouve également le président de l'Association des Étudiants du collège de Victoriaville, a souligné: "Le couronnement officiel de huit années de vie étudiante corrobore un souffle de dynamisme, d'ambition et d'intérêt des étudiants et, par extension, de la société qui connaît soulignons-le, une évolution notable. Ce rythme évolutif, qui trouve son expression la plus nette dans notre système d'éducation, favorise précisément la formation de compétences accrues. Les étudiants ont désormais le devoir de répondre à cette faveur en travaillant à l'échelle des hommes responsables et engagés."

Cette étape que nous franchissons n'a de mérite que si elle est poursuivie avec autant d'ardeur, de ténacité et d'acharnement que celui mis à notre évolution psychosociale antérieure. La poursuite des études où l'entrée sur le marché de travail doit continuer l'orientation rationnelle de notre énergie et faciliter la promotion des éléments humains de notre société. L'option des étudiants de la promotion 1967-68 cristallise un humanisme qui ne trouvera sa vérité que dans une action authentique et adaptée aux exigences de la société technique

En résumé, l'avenir de notre faune sera assurée s'il y a un organisme administratif fort pour s'en occuper et si cet organisme peut compter sur un personnel spécialisé, adéquat et sur la collaboration de toutes les bonnes volontés".

Présentation d'une publication syndicale

## Le club social des syndiqués de la région ouvert en juin

VICTORIAVILLE (R.L.) — Au cours d'une conférence de presse donnée au local des syndicats, rue de l'Ermitage, vendredi soir, M. André Gagnon, président du comité d'éducation au Conseil central de Victoriaville, dévoila que l'ouverture du club social des syndiqués de la région des Bois-Francs aura lieu le 15 juin 1968. Ce club social est situé sur l'île Côté à Daveluyville, sur le terrain de Canadiana Camping.

A cette occasion, il y aura un souper canadien, feu de camp, soirée récréative et artistes invités.

Le Conseil central des Syndicats

## Choc nerveux à la suite d'une collision

DRUMMONDVILLE (J.P.C.) — Deux automobiles de l'extérieur sont entrées en collision, samedi soir, à l'angle du Boulevard St-Joseph et de la rue Marchand, et leurs véhicules ont subi des dommages évalués à \$700, causant un choc nerveux à l'un des conducteurs qui fut conduit à la clinique de l'hôpital Ste-Croix dans l'auto de la police.

Il s'agit de M. Damien Le-maire, 19 ans de Baieville, qui circulait de l'est à l'ouest, Boulevard St-Joseph et de la rue Marchand, et de la voiture de M. André Poirier, maïresse de la ville de Victoriaville, le Frère Roger Benoit, directeur de la section des arts du collège et Mme Suzanne Bastien, directrice du centre d'art de Victoriaville.

M. Albert Leduc

Lors de cette même conférence, M. Séverin Plante, président du CCV a fait la présentation d'une publication syndicale qui sera tirée à des milliers de copies.

Pour sa part, M. Albert Leduc, agent d'affaires de la CSN a souligné que le monde syndical avait une mentalité qui lui était propre et que c'était son idée qu'il voulait faire ressortir dans la nouvelle publication. M. Leduc a ajouté que même si les syndiqués avaient une mentalité propre, ils étaient quand même disposés à participer aux organisations extra-syndicales pour le bien de la communauté.



(Photo LeRo)

UNE HAUTE AUTORITÉ religieuse. Le Révérend Père Pierre-André Liège, de Paris, s'est entretenu avec un groupe de prêtres enseignants de Victoriaville, samedi après-midi à l'école régionale des filles. Le Père Liège a défini la nouvelle pensée du catholicisme dans le monde tourmenté de 1968. Entourant le visi-

teur de marque, on reconnaît à gauche l'abbé André Turmel, directeur adjoint du service de la pastorale de la commission scolaire régionale des Bois-Francs et à droite l'abbé Yvon Pouliot, directeur du service de la pastorale à la régionale.

M. Claude Turgeon au Centre d'Accueil Domrémy

## Que penser de l'avenir de la chasse et de la pêche dans notre province?

VICTORIAVILLE (R.L.) — Que penser de l'avenir de la chasse et de la pêche dans la Belle Province? Tel est le sujet qu'a traité M. Claude Turgeon, directeur des relations extérieures de l'Association de chasse et pêche "Les Mousquetaires" qui s'adressait hier matin, aux membres du centre d'accueil Domrémy.

Présenté par le vice-président M. Bergeron, le conférencier fut remercié par M. Lionel Hamel.

**Souci de la préservation**  
Selon M. Turgeon au Québec de 1960 à 1966, le nombre de permis de pêche a augmenté de 24 pour cent, soit plus de 100,000. Le nombre de permis de chasse a lui aussi connu une profonde augmentation soit 22 pour cent ou 80,000 permis.

"Et malgré cette augmentation importante du nombre des sports et, par conséquent, un effort de chasse et de la pêche considérablement accru, nous avons continué à exploiter et même à surexploiter notre faune sans nous soucier des conséquences que cela peut entraîner".

Collaboration nécessaire

M. Turgeon a donc conclu: "Si le gouvernement a une première et très grande responsabilité dans l'administration de notre faune, d'autres organismes ont également un rôle important à jouer. Je pense ici à la Fédération de la Faune. Il faut compter sur elle pour appuyer les organismes gouvernementaux spécialement chargés d'oeuvrer dans le domaine de la conservation. Il faut la force des associations de protection et de conservation pour appuyer les mesures concrètes d'aménagement suggérées par les biologistes. Il est inconcevable qu'il se fasse encore autant de braconnage même dans les régions où il existe de puissantes associations de chasse et pêche.

Il est indiscutable que les membres des associations ont une influence prépondérante dans leur milieu, voire même supérieure à celle des fonctionnaires du ministère. Trop souvent par le passé, les efforts les plus énergiques ont été déployés pour protéger certains privilè-

ges — ici et je fais allusion aux clubs privés et aux baits des rivières à saumon. Il faut à tout prix que les associations s'élèvent au-dessus de ces particularités pour ne voir que la conservation de la faune en général, pour le bien de tous.

D'autres peuvent prétendre le contraire, mais pour ma part je crois fermement que le média de publicité ont un rôle de premier plan pour renseigner le public sur les travaux qui se font dans les domaines de la conservation, car ils sont en contact continu avec les sportifs et peuvent aussi nous tenir au courant des problèmes qui nous échappent.

Enfin, je compte sur la collaboration de tous les sportifs pour qu'ils réalisent que la faune est leur propriété personnelle et qu'ils doivent la protéger."

En résumé, l'avenir de notre faune sera assurée s'il y a un organisme administratif fort pour s'en occuper et si cet organisme peut compter sur un personnel spécialisé, adéquat et sur la collaboration de toutes les bonnes volontés".

Au collège de Victoriaville

## La Galerie Nationale du Canada présente jusqu'au 2 mai les oeuvres de 4 peintres

VICTORIAVILLE (R.L.) — Les amateurs de l'art qui sont peut-être lassés d'admirer toujours les toiles de dimension conventionnelles lors des expositions de peinture trouveront intérêt à visiter cette semaine une exposition présentée par la Galerie nationale du Canada, à la bibliothèque du collège de Victoriaville. Grâce à la coopération du département des arts du collège et du centre d'art de Victoriaville, on y expose jusqu'au 2 mai 11 oeuvres de 4 peintres de Toronto soit David Bolduc, Jerry Sanlbergen, Barton Schoales et Tom Seniw.

L'art de demain

Dans le domaine de l'art il se



(Photo LeRo)

JUSQU'AU 2 mai prochain la population des Bois-Francs a le loisir de visiter à la bibliothèque du collège de Victoriaville une exposition présentée par la Galerie nationale du Canada en collaboration avec la section arts du collège et le centre d'art de Victoriaville. Il s'agit d'une exposition des oeuvres de jeunes

peintres de Toronto. Le vernissage a eu lieu vendredi soir. Sur la photo on reconnaît de gauche à droite: Mme Pauline André Poirier, maïresse de la ville de Victoriaville, le Frère Roger Benoit, directeur de la section des arts du collège et Mme Suzanne Bastien, directrice du centre d'art de Victoriaville.



(Photo LeRo)

M. JEAN-LUC PEPIN, ministre fédéral de l'Énergie et des Ressources naturelles et député de l'ancien comté de Drummond-Arthabaska rencontrait dimanche matin à l'hôtel Manoir Victoria de Victoriaville les libéraux du nouveau comté fédéral de Lotbinière. Le ministre Pepin a donné un bref aperçu de ce que sera

la prochaine campagne électorale. Aux côtés de M. Pepin, nous apercevons à gauche, Me René Crochetière, président de l'Association libérale du comté de Lotbinière et à droite, M. Albert Morissette, ex-ministre provincial dans le cabinet Lesage.

Le ministre du Travail M. Jean-Luc Pépin

## Un million de nouveaux électeurs à l'occasion du scrutin du 25 juin

VICTORIAVILLE (R.L.) — Au scrutin fédéral du 25 juin prochain, il y aura 1 million de nouveaux électeurs qui n'avaient pas l'âge de voter aux dernières élections, a révélé, hier matin, le ministre de l'Énergie et des Ressources naturelles, M. Jean-Luc Pépin qui rencontrait les membres de l'Association libérale du nouveau comté de Lotbinière.

A ce déjeuner d'hier matin, le ministre Pépin qui a représenté ces dernières années la circonscription de Drummond-Arthabaska au fédéral a en quelque sorte fait ses adieux aux militants libéraux d'Arthabaska qui lui ont toujours accordé leur confiance. Le député de Drummond-Arthabaska a remercié les gens d'Arthabaska d'avoir contribué à sa carrière politique. Après avoir brièvement rappelé les circonstances particulières de la convention où il fut pour la première fois le choix des militants libéraux de Drummond-Arthabaska, le ministre Pépin avoua qu'il n'y avait peut-être pas eu assez souvent de rencontres du genre de ce dîner matin.

Le conférencier assura toutefois qu'il garderait un souvenir toujours constant des électeurs du comté d'Arthabaska et il a promis son aide à celui qui deviendrait candidat libéral de Lotbinière.

Conscience politique

Puis, M. Pépin en vint à parler du climat politique qui existe aujourd'hui en comparaison d'il y a 15 ou 20 ans. A ce sujet, M. Pépin nota qu'il était remarquable de constater cette conscience politique qui existe de plus en plus dans la population. Il y a 20 ans les gens entrevoient une campagne politique comme une partie de hockey où on devait obligatoirement se donner des coups. Aujourd'hui, on est plus exigeant, on désire que les candidats aient des idées et qu'ils soient capables de parler du travail accompli ou à accomplir en Chambre.

Le chef Trudeau

S'attardant quelque peu à parler sur son nouveau chef, M. Pierre Elliott Trudeau, le ministre fédéral nota que depuis Sir Wilfrid Laurier c'était le premier ministre le plus parfaitement bilingue. Selon M. Pépin, le chef Trudeau est remarqua-

ble non seulement par sa très haute intelligence, mais aussi par sa valeur d'incarnation. M. Trudeau incarnerait profondément les aspirations de son peuple et il n'y aurait pas de citoyen plus "canadien".

M. Trudeau est très jeune et il donnera un nouveau souffle au parti libéral. Faisant allusion au fait que M. Trudeau accorde régulièrement des autographes, le ministre Pépin exprima que d'après lui il n'y avait rien de mal à cela et qu'il ne voyait pas pourquoi les ministres du cabinet fédéral ne pourraient pas devenir aussi populaires que les joueurs de hockey ou autres.

Toutefois, le député de Drummond-Arthabaska déclara que son chef ne se comportait pas en Chambre de la même façon que sur la rue et qu'il était en Chambre d'un sérieux remarquable.

En terminant, M. Pépin rappela qu'il venait d'être nommé ministre du Travail et que cela lui plaisait énormément. Ce n'est que temporairement, a-t-il expliqué, parce qu'il est impossible qu'un ministre démissionne deux ministères.

M. Pépin expliqua qu'il était très heureux d'avoir été nommé ministre du Travail parce que depuis 1909 c'était la première fois qu'un Canadien Français accédait à ce poste. Le député a expliqué qu'autrefois les députés canadiens-français se contentaient de ministères secondaires au fédéral mais qu'aujourd'hui s'ils travaillent ils obtiennent ce qu'ils désirent. "Je ne dis pas que les Anglais sont gentils, de dire M. Pépin, mais ils comprennent lorsqu'il le faut". Présenté par M. Albert Morissette, ex-député provincial du comté d'Arthabaska, le conférencier fut remercié par Me René Crochetière, président de l'Association libérale du comté de Lotbinière.

Incidentement, Me Crochetière fit savoir que la convention libérale dans Lotbinière aurait lieu le 10 juin prochain.

Ministre du Travail

En terminant, M. Pépin rappela qu'il venait d'être nommé ministre du Travail et que cela lui plaisait énormément. Ce n'est que temporairement, a-t-il expliqué, parce qu'il est impossible qu'un ministre démissionne deux ministères.

M. Pépin expliqua qu'il était très heureux d'avoir été nommé ministre du Travail parce que depuis 1909 c'était la première fois qu'un Canadien Français accédait à ce poste. Le député a expliqué qu'autrefois les députés canadiens-français se contentaient de ministères secondaires au fédéral mais qu'aujourd'hui s'ils travaillent ils obtiennent ce qu'ils désirent. "Je ne dis pas que les Anglais sont gentils, de dire M. Pépin, mais ils comprennent lorsqu'il le faut". Présenté par M. Albert Morissette, ex-député provincial du comté d'Arthabaska, le conférencier fut remercié par Me René Crochetière, président de l'Association libérale du comté de Lotbinière.

Incidentement, Me Crochetière fit savoir que la convention libérale dans Lotbinière aurait lieu le 10 juin prochain.



(Photo LeRo)

LA LIGUE FEMININE de Quilles O'Keefe a clôturé les activités de la présente saison par la tenue d'une soirée populaire samedi soir au motel Calibri. A cette occasion l'on présenta plusieurs prix et trophées aux quilleuses qui se sont distinguées individuellement durant la saison ou encore dont les clubs ont

terminé en tête du classement. Sur la photo apparaissent dans l'ordre connu Mme Yolande Gingras, présidente de la Ligue, M. Sylvia Tremblay, commanditaire, Mme Janine Roberge, la quilleuse qui a conservé la plus haute moyenne durant la saison, soit 146.4.

**TÉLÉVISION**

**Lundi**

10.00-10.15 Le roman de la science  
10.15-10.30 Snap judgment  
10.30-10.45 The baby game  
10.45-11.00 Voix de femmes  
11.00-11.15 The children's doctor  
11.15-11.30 Monsieur surprise présente  
11.30-11.45 Concentration  
11.45-12.00 The Dick Cavett show  
12.00-12.15 Magic Tom  
12.15-12.30 Edith Seitz  
12.30-12.45 La souris verte  
12.45-1.00 Chez Héloïse  
1.00-1.15 L'école du bonheur  
1.15-1.30 Zéro, un, Londres  
1.30-1.45 L'école du bonheur  
1.45-2.00 Personality  
2.00-2.15 My dress-up  
2.15-2.30 The Mike Douglas Show  
2.30-2.45 Meilleurs amis  
2.45-3.00 Pick of the week  
3.00-3.15 The Hollywood Squares  
3.15-3.30 Ton-ton bon-bon  
3.30-3.45 L'école du bonheur  
3.45-4.00 La poulette grise  
4.00-4.15 Palmères  
4.15-4.30 News

8.30-10.00 Ma sorcière bien-aimée  
10.00-10.15 Rat patrol  
10.15-10.30 Family affair  
10.30-10.45 Chapeau melon et bottes de cuir  
10.45-11.00 Les cas et fils  
11.00-11.15 The Danny Thomas Show  
11.15-11.30 Front page challenge  
11.30-11.45 The funny squad  
11.45-12.00 Country Music Hall  
12.00-12.15 Formidables  
12.15-12.30 Peyton place  
12.30-12.45 Emission spéciale  
12.45-1.00 Les trois cloches  
1.00-1.15 I Spy  
1.15-1.30 Cré Basile  
1.30-1.45 The big valley  
1.45-2.00 Chez le Père Gédéon  
2.00-2.15 Téléplay '68  
2.15-2.30 Aventures d'outremer  
2.30-2.45 Venez donc chez moi  
2.45-3.00 Canada 101  
3.00-3.15 Toute la ville en parle  
3.15-3.30 Dernière heure et météo  
3.30-3.45 Eleven o'clock report  
3.45-4.00 Panorama  
4.00-4.15 Éléments pour report  
4.15-4.30 News  
4.30-4.45 A communiquer  
4.45-5.00 News  
5.00-5.15 La ronde des sports  
5.15-5.30 Cinéma  
5.30-5.45 Pulse  
5.45-6.00 Viewpoint  
6.00-6.15 Qu  
6.15-6.30 Night report  
6.30-6.45 Téléjournal  
6.45-7.00 Heure exquise  
7.00-7.15 The tonight show  
7.15-7.30 The Joey Bishop show  
7.30-7.45 Sports final  
7.45-8.00 Science fiction theatre  
8.00-8.15 All-Star Wrestling  
8.15-8.30 Supplément régional  
8.30-8.45 Les actualités et météo  
8.45-9.00 Nouvelles du sport  
9.00-9.15 Cinéma  
9.15-9.30 Newsroom 12  
9.30-9.45 Dernière édition  
9.45-10.00 Musique Marc Légaré  
10.00-10.15 Final report  
10.15-10.30 Téléjournal  
10.30-10.45 Nouvelles anglaises

**13 CKMTV**  
au cœur du musical

**LUNDI LE 29 AVRIL 1968**

9.30 Mire et musique  
10.00 Roman de la science  
10.30 M. Surridge présente: "La maison de Toutou"  
10.45 La souris verte  
11.00 Zéro, Un Londres  
11.30 La poulette grise avec Tante Jeannette  
12.00 Les petites annonces  
12.20 Les aventures de Malroun Marionnettes et Dessins animés  
12.30 Télé-Matinée: Annonceur: Robert Lemay Hôte: Jeannette Blondi  
1.15 Les plus beaux films: "Femmes" avec Norma Shearer et Joan Crawford, E.U., 1939. Comédie satirique. Un homme divorcé et épouse une seconde femme mais revient bientôt à la première.  
3.00 Femme d'aujourd'hui  
3.30 Femme d'aujourd'hui  
4.00 Bobino  
4.30 "Boite à surprises"  
5.00 Linus  
5.30 Popeye avec Oncle Claude  
6.00 Les sentinelles de l'air  
6.30 Les actualités-météo-sports  
7.00 Le fugitif  
8.00 "Le Paradis Terrestre"  
9.00 "Chapeau melon et bottes de cuir"  
10.00 Le sel de la semaine  
11.00 Téléjournal  
11.21 Les actualités-météo  
11.31 Nouvelles du sport  
11.37 Cinéma: "Nuits orientales"  
1.15 Nouvelles anglaises  
1.25 Fin de nos émissions

**CHLN**  
TROIS RIVIÈRES

**Lundi**

5.50 Ouverture et Interimédia  
6.00 Flash sur l'actualité  
6.30 550 au cadran  
6.50 Messe au sanctuaire  
7.00 Flash sur l'actualité  
7.30 550 au cadran  
7.55 L'état des routes  
(Min. Mining, Bensop et Hedges)  
8.00 Journal parlé  
(Sunoco et Int. Nickel et Trust Général)  
8.10 Interimédia  
8.15 Chez Miville  
8.30 Policière reporter A et P  
8.45 Horoscope Kelidor  
8.55 Bourreau des coeurs  
9.00 Deux minutes S.V.P.  
9.30 Flash sur l'actualité  
(Crémère, Crête)  
10.05 Bourreau des coeurs  
10.30 Deux minutes S.V.P.  
10.55 Mon quartier (Crémère, T.R.)  
11.15 Grande Allée Steinberg  
11.30 Les Joyeux Troubadours  
12.00 Aéri flash  
12.02 Flash sur l'actualité  
(T.R. Chrysler)  
12.10 Plaisirs feux sur la mode  
(Salon Michel et Hollywood)  
12.25 Pattes de velours  
(Vanasse Auto Tire)  
12.34 Commentaires editorial Dow  
12.40 Indiscrétions (Charb, St-Laurent)  
12.55 Flash sur l'actualité  
1.00 Radio Journal Radio Canada  
1.30 Le père Legault vous écoute  
1.50 Flash sur l'actualité  
2.05 FM PM  
3.00 Flash sur l'actualité  
3.10 Compote HELLLO  
3.15 Flash sur l'actualité  
3.30 Tourn'Idole  
3.45 Flash sur l'actualité  
3.55 Tourn'Idole  
4.00 Allions au cinéma  
(Vanasse Auto Tire)  
4.05 Commentaires en une minute  
4.10 Sports No 1  
4.15 Tourn'Idole  
4.20 Réflexion  
4.25 Faire-part  
4.30 Les Jeux de Grenoble  
4.35 Un homme vous écoute  
4.40 Présent  
4.45 Radio-Journal Radio-Canada  
4.50 Orchestre de Chambre de Québec  
4.55 Les mains dans les poches  
5.00 Trente minutes d'informations  
5.05 Visk pour la nuit  
5.10 Flash sur l'actualité  
5.15 Sports No 1  
5.20 Visa pour la nuit  
5.25 Flash sur l'actualité  
5.30 Fin des émissions

**Télé-Films**

12.00-5.00 Jeopardy  
5.00-5.15 Serial six  
5.15-5.30 Minirama  
5.30-5.45 Bachelor Father  
5.45-6.00 Première édition  
6.00-6.15 Les petites annonces  
6.15-6.30 L'actualité  
6.30-6.45 Ciné-roman  
6.45-7.00 Les aventures de Malroun  
7.00-7.15 Search for tomorrow  
7.15-7.30 De tout, de tout  
7.30-7.45 Deuxième édition  
7.45-8.00 Treasure Isle  
8.00-8.15 Cinéma  
8.15-8.30 The little people  
8.30-8.45 Télé-matinée  
8.45-9.00 The Guiding Light  
9.00-9.15 La météo  
9.15-9.30 Edition sportive  
9.30-9.45 News  
9.45-10.00 Qui suis-je?  
10.00-10.15 Dark Shadows  
10.15-10.30 News  
10.30-10.45 Avec André Goy  
10.45-11.00 Dream House  
11.00-11.15 Photo Flash  
11.15-11.30 Calendrier  
11.30-11.45 Les plus beaux films  
11.45-12.00 Voix de femmes  
12.00-12.15 Long métrage  
12.15-12.30 Let's make a plan  
12.30-12.45 As the world turns  
12.45-1.00 Wedding Party  
1.00-1.15 The big spender  
1.15-1.30 Love is a many splendored thing  
1.30-1.45 Entre nous  
1.45-2.00 les deux font la paire  
2.00-2.15 Days of our lives  
2.15-2.30 L'école du bonheur  
2.30-2.45 The Newlywed Game  
2.45-3.00 Ciné-lundi  
3.00-3.15 Coronation Street  
3.15-3.30 The doctors  
3.30-3.45 The Girl Talk  
3.45-4.00 Pennie in conflict  
4.00-4.15 Femme d'aujourd'hui  
4.15-4.30 Another world  
4.30-4.45 Take thirty  
4.45-5.00 General hospital  
5.00-5.15 Magistrate's court  
5.15-5.30 He, les parcs I  
5.30-5.45 You don't say  
5.45-6.00 Dark shadows  
6.00-6.15 Les deux font la paire  
6.15-6.30 It's your move  
6.30-6.45 Le zoo du Capitaine  
6.45-7.00 Bonhomme  
7.00-7.15 The match game  
7.15-7.30 The Bonnie Prudden Show  
7.30-7.45 The dating game  
7.45-8.00 Furies  
8.00-8.15 The buddies  
8.15-8.30 News  
8.30-8.45 La boîte à surprises  
8.45-9.00 The Mike Douglas Show  
9.00-9.15 The forest rangers  
9.15-9.30 Bewitched  
9.30-9.45 Le zoo du capitaine  
9.45-10.00 Bonhomme  
10.00-10.15 M. J.T.  
10.15-10.30 Linus  
10.30-10.45 Rocket Robin Hood  
10.45-11.00 Perdus dans l'espace  
11.00-11.15 The 3 O'clock report  
11.15-11.30 Sin-Tin-Tin  
11.30-11.45 Les hommes de l'espace  
11.45-12.00 Let's go  
12.00-12.15 News  
12.15-12.30 Super Heroes  
12.30-12.45 Popeye  
12.45-1.00 Ou  
1.00-1.15 Jeunesse oblige  
1.15-1.30 Télé-Québec  
1.30-1.45 Channel 5 report  
1.45-2.00 My tres sons  
2.00-2.15 Au Kakaou  
2.15-2.30 Monday six o'clock movie  
2.30-2.45 Télé-Mémo  
2.45-3.00 The Pierre Berton show  
3.00-3.15 Les sentinelles de l'air  
3.15-3.30 Nouvelles du sport  
3.30-3.45 Weather  
3.45-4.00 Téléjournal  
4.00-4.15 Panorama  
4.15-4.30 The Huntley Brinkley report  
4.30-4.45 Evening report  
4.45-5.00 Troisième édition  
5.00-5.15 Pulse  
5.15-5.30 Les actualités  
5.30-5.45 métrage, sports  
5.45-6.00 Sports-images  
6.00-6.15 Aujourd'hui  
6.15-6.30 La météo  
6.30-6.45 Edition sportive  
6.45-7.00 Télé-Mémo se poursuit  
7.00-7.15 Sur la corde raide  
7.15-7.30 Truth or consequences  
7.30-7.45 Seven on six  
7.45-8.00 Jeunesse d'aujourd'hui  
8.00-8.15 Dernière heure  
8.15-8.30 The second hundred years  
8.30-8.45 Le fugitif  
8.45-9.00 Télé-Mémo se poursuit  
9.00-9.15 Sports  
9.15-9.30 Au-delà du réel  
9.30-9.45 The monkeys  
9.45-10.00 Den Messer's Jubilee  
10.00-10.15 Cowboy in Africa  
10.15-10.30 Le paradis terrestre  
10.30-10.45 Rowan and Martin's laugh-in  
10.45-11.00 Show of the week  
11.00-11.15 Bewitched



**CHANTAL GOYA DANS MASCULIN-FEMININ** — Une séquence du film de Jean-Luc Godard, pendant laquelle, Chantal Goya écoute l'enregistrement de la piste de son nouveau disque. Peu après surviendra la mort de Jean-Pierre Léaud, mort inexplicable, suicide philosophique, selon le scénario du film. C'est



**TRAGI-COMEDIE** — Jean-Pierre Léaud, à gauche et Michel Debard, à droite s'interrogent sur les grands problèmes de l'heure. Godard transcrit dans Masculin-Féminin l'illogisme des démarches de la jeunesse vis-à-vis des réalités du vingtième siècle. Cet illogisme devant

**Monique Leyrac triomphe dans la métropole**

MONTREAL (PC) — Le talent de Monique Leyrac et le charme que cette artiste exerce sur le public se manifestent dans une série de récitals qu'elle donne jusqu'au 28 avril, à la salle Wilfrid-Pelletier, de la Place des Arts où elle faisait ses débuts comme chanteuse il y a quelques années.

Au soir de première, le vaste auditorium lui a réservé une ovation délirante indiquant que cette chanteuse étoile brille de tout son éclat au firmament des vedettes.

Dans un répertoire varié et bien agencé, Monique Leyrac met à profit son talent de comédienne pour interpréter les chansons, dont plusieurs sont des oeuvres de compositeurs canadiens, Félix Leclerc, Claude Léveillée, Gilles Vigneault avec "Mon Pays" et "La Manikoutai", Michel Conte avec son amusante version de "La Valse Minute" de Chopin.

Il y a aussi le pot-pourri de

**CABARET Rio**



**LES GENDARMES**  
En plus DIANE GARNER, danseuse  
Pour la danse ROGER JOLIN et ses musiciens  
Mardi soir CONCOURS D'AMATEURS  
Entrée libre

**Tremblay reçoit le trophée Calixa Lavallée**

MONTREAL (PC) — Le compositeur Gilles Tremblay a reçu le trophée Calixa Lavallée décerné par la société Saint-Jean-Baptiste de Montréal pour "sa compétence et son influence dans le monde musical".

Agé de 36 ans, ce compositeur et professeur de musique au Conservatoire de la province à Montréal recevra la bourse de \$500 le 7 mai.

Dans le passé, Gilles Vigneault, Louis Quilico et Joseph Rouleau ont reçu ce trophée.

(Photo Unifrance Film)

l'archaïsme d'une certaine classe qui se recrute parmi la génération précédente fournit matière à rire dans Masculin-Féminin, mais on ne sait à la fin du film si l'on ne rit pas "tragiquement" de l'évolution actuelle chez certains groupes.

**SALLE de RÉCEPTION**  
pour 150 personnes  
Tél. 374-6777  
entre 8 h et minuit  
M Morin

**PLUS FÉROCES QUE JAMAIS**  
**LES CYNIQUES**  
EN PREMIÈRE PARTIE  
LISE MASSE

**CAPITOL**  
TROIS-RIVIÈRES  
Deux soirs  
Mercredi 1er mai  
Jeudi 2 mai

**BILLETTS EN VENTE AU GUICHET SEULEMENT**  
De 1 à 3h. - 6h.30 à 10h.  
\$4.50 - \$4.00

\$3.50 - \$3.00 - \$2.50

**UN MATIN COMME LES AUTRES**  
de MARCEL DUBÉ  
avec JEAN DUCEPPE  
MARJOLAINE HÉBERT  
CATHERINE BÉGIN  
PIERRE THÉRIAULT

**Si Vaillancourt ne vient pas l'assembler**  
**Le matériel en fonte de sa sculpture sera vendu à la ferraille**

TORONTO (PC) — Une sculpture en fonte qui pèse 190 tonnes et vaut \$210,000 sera vendue à la ferraille par la ville de Toronto, si le sculpteur montréalais Armand Vaillancourt, qui est l'auteur, ne revient pas bientôt dans la capitale de l'Ontario pour assembler son oeuvre et l'ériger à la place qui lui est dévolue à High Park.

L'échevin Mary Temple, a demandé jeudi à M. Ivan Forrest, commissaire des parcs, de se débarrasser de cette masse de ferraille abandonnée sur les lieux, depuis la conférence des sculpteurs qui s'était tenue l'été dernier, à moins d'obtenir que M. Vaillancourt ne vienne assembler les pièces.

"Ce n'est vraiment pas drôle, dit-elle, à une réunion du comité des parcs de Toronto. Les gens de la région sont exaspérés par cet amas de ferraille".

L'échevin Horace Brown, espère, pour sa part, que le comité pourra contraindre M. Vaillancourt par voie judiciaire, à achever la sculpture au lieu de jeter à la ferraille ce qui était censé être le chef d'oeuvre de la conférence.

M. Vaillancourt exécute ac-

tuellement d'autres travaux à San Francisco.

Le comité a décidé d'attendre encore deux semaines pour voir si le sculpteur ne reviendrait pas. Il a même proposé de lui payer son voyage de retour de San Francisco, mais n'a encore reçu aucune réponse à ce jour.

Si M. Vaillancourt continue de garder le silence, le comité devra décider soit de faire assembler la sculpture par ses propres moyens, soit de la reléguer à la ferraille.

**IMPERIAL**  
JUSQU'À VENDREDI 1.30 H. - 7 hras et 8.30 H.

**AVIS AU PUBLIC**  
A CAUSE DES SAUVANTES SCÈNES PRÉSENTES DANS LE FILM UN REVENIR SENSATIONNEL, NOUS PRÉSENTONS À TOUTES LES REPRÉSENTATIONS

**"un médecin constate"**  
Curt Jurgens  
Lili Palmer

2e **DUEL À LA VODKA**

**CINÉMA DE PARIS**  
JUSQU'À VENDREDI Matinée 1 h. 20 Soirée 6h.20 et 8 h. 14 ANS ET PLUS

**'L'amour à la plage'**  
PATHECOLOR  
EN COULEURS

Aussi de l'action à vous couper le souffle dans  
**BAROUD A BEYROUTH**  
SCOPE ET COULEURS

**LES VIERGES DE LA MER**  
PRIMITIVES ET EXCITANTES!  
**AQUA SEXE**  
2e FILM  
RESERVE AUX ADULTES 18 ans  
Pas de cinéma mercredi et jeudi 1er et 2 mai.

**CAPITOL**  
TROIS-RIVIÈRES  
EN SOIRÉE 2 rep. à 6.30 et 8.00 hras. AQUA SEXE à 6.40 h. et 9.50 h.

**CHAMPLAIN** 3e SEMAINE DE SUCCES  
EN PRIMEUR  
**indomptable ANGÉLIQUE**  
TECHNICOLOR  
MICHÈLE MERCIER  
ROBERT HOSSEIN  
COMPLÈT DE PROGRAMME:  
**QUAND LES PARENTS DORMENT**  
SAMEDI: 1.30 POUR LES JEUNES  
LES DEUX TUEURS  
CARTOON - PRIX DE PRÉSENCE  
**35°**